## 通訳・翻訳ボランティア登録カード

## 公益財団法人大和市国際化協会理事長 宛

次のとおりボランティア登録を申し込みます。									月	日
ふりか	がな									
氏	名									
	П								写真則	站付
		₸							履歴書	サイス゛
住	所							(3	.0cm×4	4.0cm)
生年月日		(西暦)		年	月	日				
電	話	(	)			携帯電話				
Fax		(	)			Email				
登録言語	につい	ての中にき	チェックを	をお願い	いします					
英語	中国	吾 ハン/	ブル ・	タイ語	タガ	コグ語 べ	ミトナム語 カン	゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙	ア語	ペル
シャ語		ロー・ハン・ イン語 7					ツ語 その他(		語	
										,
<b>通訳</b> 翻訳										
市立病院での診察の通訳 医療・健康に関する翻訳(予照								防接	種・検討	∮など)
市役所窓口での通訳 市役所からの通知文書の翻訳								7		
小中学校での通訳(面談・懇談会など) 学校からの通知文書の翻訳										
イベント等での通訳 公文書の翻訳(出生証明書な								〕ど)		
その他(								)		
趣味、資格などお持ちでしたらお書き下さい										
活動に都合の良い曜日、時間帯をお書き下さい										
わ <u>た</u> し		かつ	どう とお	L.	ā	じょうほう だいさん	しゃ こうがい	ちか		
私は、ボランティアの活動を通して知り得た個人情報を第三者に口外しないと誓います。										

## 署名

	受付日	受付者印		備		考			
協会記									
Ιλ	台帳登載日	登録番号	入力者印	担	当	次	長	局	長
欄									